

Registre o seu produto e obtenha apoio em  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



SE140

---

PT Telefone

---



### **Aviso**

Utilizar somente baterias recarregáveis.

Carregar o auscultador durante 24 horas antes de o utilizar.

**PHILIPS**



---

# Índice

<b>1</b>	<b>Importante</b>	<b>4</b>			
1.1	Requisitos de alimentação	4			
1.2	Conformidade	5			
1.3	Utilizar a conformidade com a norma GAP	5			
1.4	Reciclagem e eliminação	6			
1.5	Campos Eléctrico, Magnético e Electromagnético (“EMF”)	8			
<b>2</b>	<b>O seu telefone digital sem fios SE140</b>	<b>9</b>			
2.1	Conteúdo da caixa	9			
2.2	De que mais precisa?	9			
2.3	Visão geral do telefone	10			
2.4	Ecrã do auscultador	12			
2.5	Visão geral da base	13			
2.6	Navegação pelas definições	14			
<b>3</b>	<b>Iniciação</b>	<b>14</b>			
3.1	Colocação da base	14			
3.2	Ligação da base	14			
			3.3	Instalação e carregamento das baterias do auscultador	15
			3.4	Utilizar pacotes com várias unidades	17
			<b>4</b>	<b>Utilizar o seu SE140</b>	<b>18</b>
			4.1	Efectuar uma chamada	18
			4.2	Pré-marcação	18
			4.3	Marcar os números de marcação rápida 1 e 2	18
			4.4	Ligar a partir da agenda	18
			4.5	Ligar a partir do registo de chamadas	18
			4.6	Atender uma chamada	19
			4.7	Ajustar o volume do auscultador	19
			4.8	Sem som	19
			4.9	Terminar uma chamada	19
			<b>5</b>	<b>Tirar maior proveito do seu telefone</b>	<b>20</b>
			5.1	Intercomunicador	20
			5.1.1	Chamar outro auscultador	20

5.1.2	Transferir uma chamada externa para outro auscultador	20	5.5.2	Visualizar e marcar a partir do registo de chamadas	26
5.1.3	Chamada de conferência a 3	21	5.5.3	Copiar um número do registo de chamadas para a agenda	26
<b>5.2</b>	<b>Correio de voz</b>	<b>21</b>	5.5.4	Apagar uma entrada do registo de chamadas	27
5.2.1	Marcar o número do Serviço de correio de voz da sua rede	21	5.5.5	Apagar todo o registo de chamadas	27
<b>5.3</b>	<b>Agenda</b>	<b>22</b>	<b>5.6</b>	<b>Remarcar</b>	<b>27</b>
5.3.1	Visualizar e marcar as entradas da agenda	22	5.6.1	Remarcar o último número	27
5.3.2	Guardar um número na agenda	22	5.6.2	Visualizar e marcar um número na lista de remarcação	27
5.3.3	Inserir uma pausa num número da agenda	23	5.6.3	Copiar um número remarcado para a agenda	27
5.3.4	Editar um número na agenda	23	5.6.4	Apagar uma entrada da lista de remarcação	28
5.3.5	Apagar uma entrada da agenda	24	5.6.5	Apagar toda a lista de remarcação	28
<b>5.4</b>	<b>Teclas de marcação rápida</b>	<b>24</b>	<b>6</b>	<b>Definições pessoais</b>	<b>28</b>
5.4.1	Marcar um número de marcação rápida	24	6.1	Alterar o volume de toque e o tom de toque	28
5.4.2	Atribuir teclas de marcação rápida a uma entrada na sua agenda	24	6.2	Acertar a data e a hora	29
<b>5.5</b>	<b>Serviço de Identificação da Linha Chamadora e registo de chamadas</b>	<b>25</b>	6.3	Ligar/desligar os bipes	29
5.5.1	Registo de chamadas	25	6.4	Modo de marcação	29

6.5	Modo de rechamada	30
6.6	Prefixo automático	30
6.7	Alterar o PIN do sistema	31
6.8	Redefinir o auscultador	31
6.9	Bloquear o teclado	32
6.10	Desbloquear o teclado	32
<b>7</b>	<b>Registo</b>	<b>32</b>
7.1	Registrar um auscultador	33
7.2	Desregistar um auscultador	33
<b>8</b>	<b>Manutenção e substituição</b>	<b>34</b>
8.1	Limpeza	34
8.2	Como substituir a bateria	34
<b>9</b>	<b>Dados técnicos</b>	<b>35</b>
<b>10</b>	<b>Perguntas frequentes</b>	<b>37</b>
<b>11</b>	<b>Índice</b>	<b>39</b>

---

# 1 Importante

Leia atentamente este manual do utilizador antes de utilizar o seu telefone. Este contém informações e notas importantes relativas ao funcionamento do seu telefone.

---

## 1.1 Requisitos de alimentação

- Este produto requer uma alimentação eléctrica entre 220 e 240 volts, alimentação monofásica alternada, excluindo as instalações IT definidas na norma EN 60950. Se ocorrer uma falha de alimentação, a comunicação pode-se perder.
- A rede eléctrica é classificada como perigosa de acordo com o critério contido na norma EN 60950. A única forma de desligar este produto consiste em desligar a unidade da fonte de alimentação da tomada eléctrica.

Assegure-se de que a tomada eléctrica está localizada perto do aparelho e que é sempre de fácil acessibilidade.

- A tensão na rede telefónica é classificada como TNV-3 (Telecommunication Network Voltages) conforme a definição da norma EN 60950.

### **Aviso**

- Este equipamento não foi concebido para efectuar chamadas telefónicas de emergência, caso ocorra uma falha de energia eléctrica. Deve recorrer a outro meio para efectuar as chamadas de emergência.
- Alta voltagem. Nunca abra o produto ou tente qualquer tipo de reparação.
- Mantenha o produto afastado de líquidos.
- Nunca utilize outro tipo de bateria a não ser a fornecida com o equipamento. Pode existir um risco de explosão se substituir as baterias por outras de tipo incorrecto.

- Quando o telefone tocar, evite colocar o auscultador muito próximo do ouvido uma vez que o volume do toque pode prejudicar a sua audição.
- Não utilize o produto em locais onde existam substâncias explosivas.
- Não coloque o telefone em contacto com pequenos objectos de metal. Isto pode prejudicar a qualidade de som e danificar o produto.
- A activação da função mãos-livres pode aumentar subitamente o volume do auscultador para um nível muito alto: certifique-se de que o auscultador não está muito próximo do seu ouvido.
- Tenha em atenção as “Precauções” nas várias secções dos capítulos e sub-capítulos.

---

## 1.2 Conformidade

Philips Consumer Electronics declara que este SE140x está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

A Declaração de conformidade está disponível em [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

Este produto só pode ser ligado a redes telefónicas analógicas dos países mencionados na embalagem.

---

## 1.3 Utilizar a conformidade com a norma GAP

A norma GAP garante que todos os portáteis e estações de base DECT™ GAP estejam em conformidade com uma norma de funcionamento mínimo independentemente das suas marcas. O portátil e a estação de base SE140/145 estão em conformidade com a GAP, o que significa que garantem as funções mínimas: registar um portátil, tomar uma linha, fazer e receber uma chamada.

As funções avançadas podem não estar disponíveis se as utilizar com outras marcas. Para registar e utilizar o portátil SE140/145 com uma estação de base de uma marca diferente em conformidade com a GAP, siga primeiro o procedimento descrito nas instruções do fabricante e, depois, siga o procedimento descrito neste manual, página 33, para assinar um portátil.

Para registar um portátil de uma marca diferente para uma estação de base SE140/145, coloque a estação de base no modo de registo e, depois, siga o procedimento descrito nas instruções do fabricante do portátil.

---

## 1.4 Reciclagem e eliminação

### Instruções para eliminação de produtos usados

A directiva REEE (Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos; 2002/96/EC) foi criada para garantir a reciclagem dos produtos, utilizando as melhores técnicas disponíveis em matéria de tratamento, valorização e reciclagem a fim de assegurar a protecção da saúde humana e uma elevada protecção do ambiente.

O produto é concebido e fabricado com componentes e materiais de alta qualidade que podem ser reciclados e reutilizados. Não coloque o produto usado no seu balde do lixo doméstico.

Informe-se sobre o sistema local de recolha separada de produtos eléctricos e electrónicos marcados com o seguinte símbolo:



Utilize uma das seguintes opções de eliminação:

- 1 Eliminar o produto completo (incluindo os seus cabos, fichas e acessórios) nas instalações de recolha dos REEE designadas.
- 2 Se adquirir um produto de substituição, devolva o produto usado e completo ao revendedor. Este deve aceitá-lo conforme estipulado na directiva REEE.

### Instruções para a eliminação das pilhas



As baterias não devem ser deitadas fora com o lixo doméstico.

### Informações sobre a embalagem

A Philips marcou a embalagem do aparelho com símbolos padronizados para promover a reciclagem e a eliminação correcta de eventuais resíduos.



Foi prestada uma contribuição financeira às instituições nacionais para a recuperação e reciclagem.



O material da embalagem marcado pode ser reciclado.

---

## **1.5 Campos Eléctrico, Magnético e Electromagnético (“EMF”)**

- A Philips Royal Electronics fabrica e vende a muitos produtos destinados aos consumidores, os quais geralmente, como qualquer aparelho electrónico, têm a capacidade de emitir e receber sinais electromagnéticos.
- Um dos principais Princípios da Philips é ter em conta todas as precauções de saúde e segurança para os nossos produtos, para estar em conformidade com todos os requisitos legais aplicáveis e para corresponder aos parâmetros EMF aplicáveis na altura da fabricação dos produtos.
- A Philips está empenhada em desenvolver, produzir e comercializar produtos que não provoquem efeitos nocivos à saúde.
- A Philips atesta que se os seus produtos forem manejados de forma adequada para o fim a que são destinados, são seguros para utilizar de acordo com a evidência científica hoje disponível.
- A Philips desempenha um papel activo no desenvolvimento de padrões de segurança e de EMF internacional, permitindo à Philips antecipar outros desenvolvimentos em padronização para integração imediata dos seus produtos.

---

## 2 O seu telefone digital sem fios SE140

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips!

Para beneficiar de todo o suporte que a Philips oferece, registre o seu produto em: [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### 2.1 Conteúdo da caixa



Auscultador  
SE140



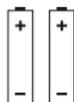
Adaptador de  
corrente



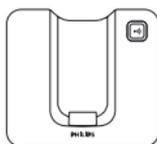
Tampa das  
baterias



Fio de  
telefone\*



2 baterias  
recarregáveis  
AAA



Base SE140



Manual do  
Utilizador



Guia de Iniciação  
Rápida



Informações sobre  
a garantia

---

### 2.2 De que mais precisa?

- Para que a função Registro de chamadas funcione, deve subscrever-se ao serviço de Identificação da Linha Chamadora.
- Para que o correio de voz funcione, proceda à subscrição do serviço de correio de voz.

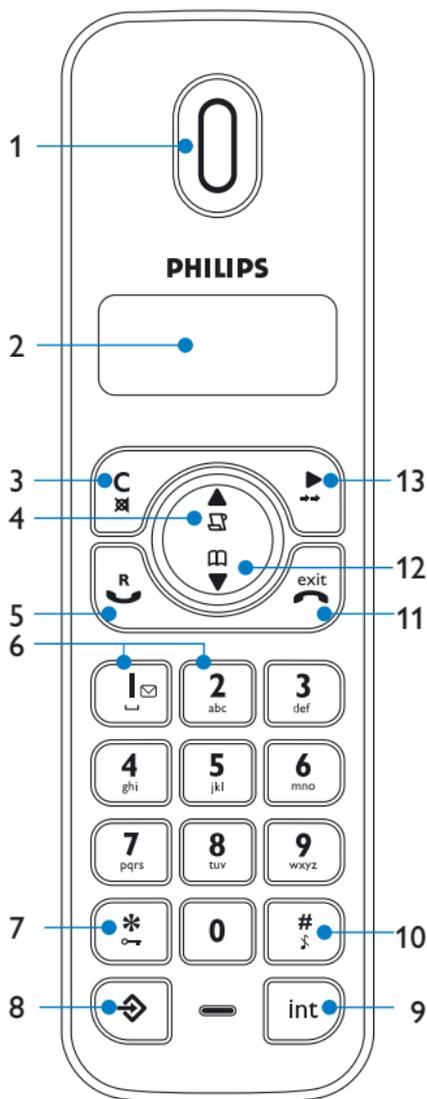
#### ⓘ Nota

\* O adaptador de linha não deve estar ligado ao fio de telefone. Se for este o caso, tem de ligar o fio de telefone ao adaptador de linha antes de o ligar à tomada.

#### ⚠ Aviso

Utilize sempre os cabos e as baterias fornecidos.

## 2.3 Visão geral do telefone



### 1 Auscultador

### 2 Ecrã

Consultar a página 12 para ter uma visão geral sobre os ícones do ecrã.

### 3 Limpar/Sem som

No modo de entrada, premir para apagar dígitos; quando visualizar a lista do registo de chamadas/remarcação, premir para apagar a entrada exibida ou premir e manter premida para apagar todas as entradas.

Para ligar/desligar o microfone durante uma chamada.

### 4 Registo de chamadas/ Percorrer para cima/ Aumentar o volume

Para abrir o registo de chamadas.

Para se deslocar para cima nas listas e definições.

Para aumentar o volume do auscultador.

### 5 Atender/Rechamar

Para efectuar ou atender uma chamada.

Para utilizar as funções de Rechamada (R).

## **6 Teclas de marcação rápida**

Premir e manter premida para a marcação rápida de números predefinidos.

## **7 \* / Bloquear teclado**

Premir e manter premida para bloquear/desbloquear o teclado.

Durante uma chamada, premir e manter premida para alternar entre a marcação por tons e a marcação por impulsos.

Para marcar um asterisco, visualizado como **\***.

## **8 Tecla de programação**

Para entrar no menu principal.

Para confirmar uma opção do menu.

Para ir para o menu seguinte.

Para confirmar uma entrada na agenda.

## **9 Intercomunicador (são necessários pelo menos 2 auscultadores)**

No modo de espera, utilizar para efectuar uma chamada interna.

Durante uma chamada, utilizar para transferir uma chamada externa para outro auscultador.

## **10 # / Toque**

Premir e manter premida para ligar/desligar o toque do auscultador.

Quando marcar ou guardar um número, premir e manter premida para inserir uma pausa (P).

Para marcar um #, visualizado como **#**

## **11 Terminar/Sair/ Auscultador Ligado/ Desligado**

Para terminar uma chamada.

No modo de Definições para voltar ao modo de espera.

Premir e manter premida para ligar ou desligar o auscultador (quando em modo de espera).

## **12 Agenda/ Percorrer para baixo/Diminuir o volume**

Para abrir a agenda.

Para se deslocar para baixo nas listas e definições.

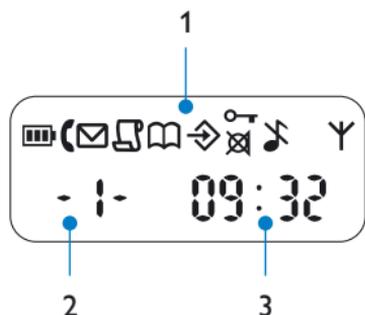
Para diminuir o volume do auscultador.

## **13 Remarcar/Percorrer para a direita**

Para abrir a lista de remarcação.

Para se deslocar para a direita.

## 2.4 Ecrã do auscultador



### 1 Ícones de estado e de lembrete

- é exibido para indicar o estado da bateria do auscultador.  
Move-se quando o auscultador está a carregar na base.
- Está ligado quando há uma chamada.  
Pisca quando recebe uma chamada.
- Pisca quando tem novas mensagens de correio de voz.  
Está desligado quando não tem mensagens de correio de voz.

Está ligado quando tem chamadas não atendidas e número(s) novo(s) no registo de chamadas.

A agenda está aberta.

O auscultador está em modo de programação.

O teclado está bloqueado.

O microfone do auscultador foi posto sem som.

O toque do auscultador está desligado.

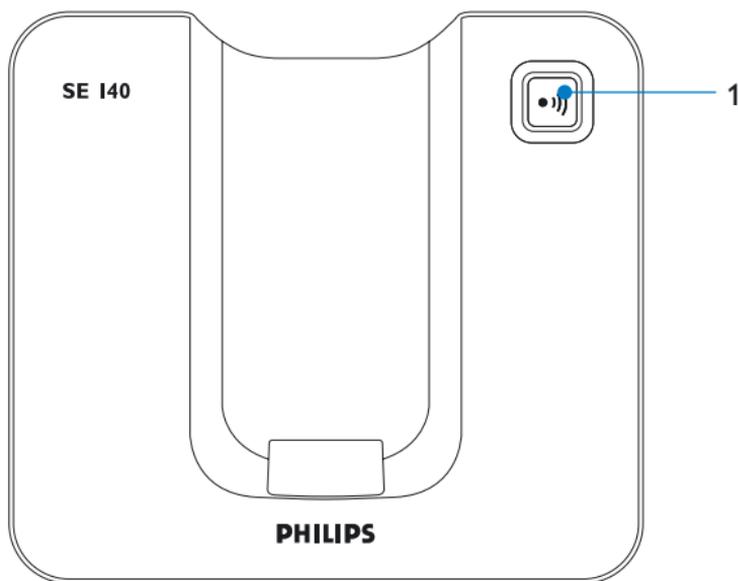
Exibe permanentemente quando o auscultador está registado e dentro do alcance da base.  
Pisca quando o auscultador está fora do alcance da base ou está à procura de uma base.

### 2 Número do auscultador

### 3 Hora actual

---

## 2.5 Visão geral da base



---

### 1 Tecla de localização

Esta tecla é útil para encontrar auscultadores perdidos.

- 1** Prima  na base.  
*Todos os auscultadores tocam.*
- 2** Prima novamente  para cancelar a chamada de localização ou prima qualquer tecla no auscultador para parar a chamada de localização.

---

## 2.6 Navegação pelas definições

Os passos básicos de navegação pelas definições e opções do ecrã.

- 1 A partir do ecrã de espera, prima .

*As definições são abertas.*

Se deseja ir para a definição seguinte, prima novamente .

- 2 Utilize  ou  para navegar pelas opções e prima  para gravar a opção exibida.

*A definição da programação seguinte é aberta.*

- 3 Prima  para voltar ao ecrã de espera.

### Modo de espera

Se não premir qualquer tecla no auscultador durante 15 segundos, o ecrã voltará automaticamente ao ecrã de espera. Se o auscultador for colocado na base ou no carregador, voltará também automaticamente ao ecrã de espera.

---

## 3 Iniciação

---

### 3.1 Colocação da base

Coloque a base perto da linha de telefone e das tomadas.

#### Dica

O local onde põe a base pode interferir com o alcance e o desempenho do seu produto. Evite colocar a base muito próxima de objectos grandes de metal, tais como, armários de ficheiros, radiadores ou equipamentos eléctricos. Isto pode prejudicar o alcance e a qualidade de som. Os edifícios com paredes interiores e exteriores grossas podem prejudicar a transmissão de sinais para e a partir da base.

---

### 3.2 Ligação da base

#### Aviso

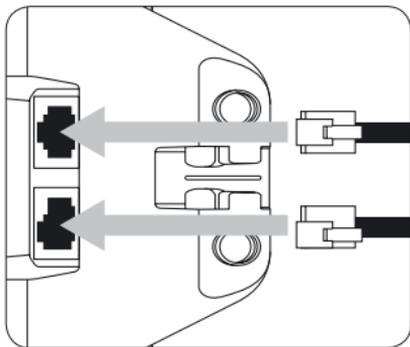
- **Certifique-se de que liga correctamente o adaptador de corrente e o fio de telefone, visto que uma ligação incorrecta pode danificar o produto.**

- Utilize sempre o fio de telefone fornecido com a unidade. Caso contrário, pode não obter um sinal de marcação.

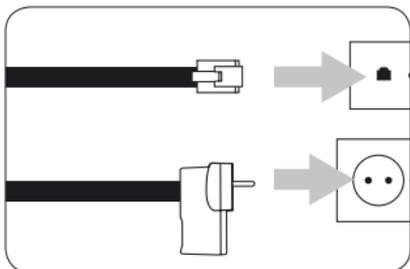
### Nota

Em alguns países, o adaptador de linha não deve estar ligado ao fio de telefone. Se for este o caso, tem de ligar o fio de telefone ao adaptador de linha antes de o ligar à tomada.

- 1 Ligue o fio de telefone e o cabo de alimentação nas tomadas por baixo da base.



- 2 Ligue as outras extremidades do fio de telefone e o cabo de alimentação na tomada do telefone e na tomada de alimentação principal.



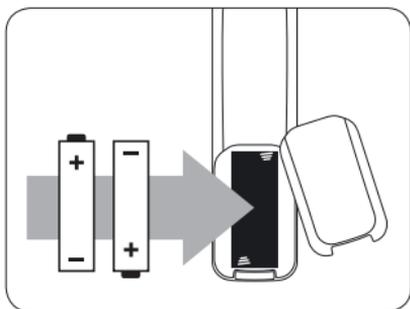
### 3.3 Instalação e carregamento das baterias do auscultador

#### Aviso

- O auscultador deve ser carregado pelo menos durante 24 horas antes de o utilizar pela primeira vez.
- Nunca utilize outro tipo de bateria a não ser a fornecida com o produto. Pode existir risco de explosão se as baterias forem substituídas por outras de tipo incorrecto.

O seu SE140 é fornecido com duas baterias recarregáveis.

- 1 Deslize a tampa das baterias (se colocada).
- 2 Insira as baterias como indicado e volte a colocar a tampa.



- 3 Coloque o auscultador na base virado para cima para carregar.  
*Ouve-se um bipe confirmando que o auscultador está correctamente colocado na base e que se dará início ao processo de carga.*
- 4 Quando houver carga suficiente nas baterias, o auscultador registará automaticamente na base.

É exibido o ecrã de espera. Ou se o ecrã exibir  $\text{C0dE}$  deve seleccionar o país em que está inserido.

### Se precisa de seleccionar o seu país

Prima ou para seleccionar o código apropriado para o seu país (veja abaixo).

Em seguida, prima para confirmar.

A unidade reiniciará e é exibido o ecrã de espera.

Código	País
06	FRANCE
07	ITALIA
08	PORTUGAL
09	Ελλάδας
10	ESPAÑA

### Nota

Se receber uma chamada antes do código do país estar definido, pode atender a chamada. Quando a chamada for finalizada, o ecrã volta ao ecrã original, pronto para definir o código do país.

O serviço de Identificação do Chamador não funcionará até ter seleccionado o país.

- 5** Não pegue no auscultador até as baterias estarem totalmente carregadas (pelo menos 24 horas).

*As baterias do auscultador estão totalmente carregadas quando o sinal de carregamento parar e for exibido o ícone  (bateria carregada).*

 **Aviso**

Se inserir baterias alcalinas em vez de baterias NiMH, aparecerão todos os elementos do ecrã. Substitua imediatamente pelas baterias fornecidas.

---

### 3.4 Utilizar pacotes com várias unidades

Se adquiriu um pacote com várias unidades, terá auscultadores, carregadores, adaptadores de corrente e baterias recarregáveis adicionais.

- 1** Ligue os carregadores à tomada de alimentação.
- 2** Instale as baterias fornecidas nos outros auscultadores.
- 3** Coloque os auscultadores nos carregadores para as baterias carregarem totalmente pelo menos durante 24 horas.

---

## 4 Utilizar o seu SE140

---

### 4.1 Efectuar uma chamada

- 1 Prima .
- 2 Marque o número de telefone.

---

### 4.2 Pré-marcação

- 1 Insira o número de telefone (máximo de 24 dígitos). Se se enganar, prima  para apagar dígitos errados.
- 2 Prima  para marcar.

---

### 4.3 Marcar os números de marcação rápida 1 e 2

- 1 Prima e mantenha premida  ou  até o número ser exibido e marcado. Se não tiver nenhum número guardado, ouvirá um bipe.

---

### 4.4 Ligar a partir da agenda

- 1 Prima .  
*É exibida a primeira entrada da agenda.*
- 2 Prima  ou  até encontrar a entrada que pretende.
- 3 Prima  para marcar o número.

#### Nota

As entradas em branco não são exibidas quando navegar pela agenda.

---

### 4.5 Ligar a partir do registo de chamadas

- 1 Prima .  
*É exibida a primeira entrada do registo de chamadas.*
- 2 Prima  ou  até encontrar a entrada que pretende.
- 3 Prima  para marcar o número.

## Nota

Deve subscrever-se ao serviço de Identificação da Linha Chamadora para poder ver o número do chamador no registo de chamadas. Consulte “Registo de chamadas” na página 25 para mais detalhes.

---

## 4.6 Atender uma chamada

- 1 Quando o telefone tocar, prima .

## Aviso

Quando o telefone tocar, evite colocar o auscultador muito próximo do ouvido, pois pode prejudicar a sua audição.

## Nota

Quando recebe uma chamada, esta tem prioridade sobre outros eventos. Sempre que recebe uma chamada, serão finalizadas outras operações em curso, tais como, definições de telefone, navegação pelo menu, etc.

---

## 4.7 Ajustar o volume do auscultador

- 1 Durante uma chamada, prima  ou  para ajustar o volume.  
*É exibido o nível actual.*

---

## 4.8 Sem som

Pode tirar o som do microfone para que possa falar com terceiros no local sem que o chamador ouça a sua conversa.

- 1 Durante uma chamada, prima .  
*O microfone fica sem som e é exibido  no ecrã.*
- 2 Prima novamente  para ligar outra vez o microfone.

---

## 4.9 Terminar uma chamada

- 1 Prima  ou volte a colocar o auscultador na base.  
*É exibida a duração da chamada no ecrã do auscultador durante cerca de 5 segundos.*

---

## 5 Tirar maior proveito do seu telefone

---

### 5.1 Intercomunicador

Esta característica está apenas disponível quando existem, pelo menos, dois auscultadores registados. Ela permite-lhe fazer chamadas internas, transferir chamadas externas a partir de um auscultador para outro e realizar chamadas em conferência.

---

#### 5.1.1 Chamar outro auscultador

- 1 Prima .
  - Se houver apenas dois auscultadores, é efectuada automaticamente a chamada para o outro auscultador.
  - Ou, se houver mais de dois auscultadores, prima o número do outro auscultador.
- 2 Prima  para desligar.

#### Nota

Se o auscultador não pertencer à gama SE140, esta função pode não estar disponível.

---

#### 5.1.2 Transferir uma chamada externa para outro auscultador

- 1 Durante uma chamada externa, prima .  
*O chamador é colocado em espera.*
- 2 Insira o número do auscultador para o qual pretende ligar.  
*Se houver apenas dois auscultadores, é efectuada automaticamente a chamada para o outro auscultador.*
- 3 Quando o outro auscultador responder, anuncie o chamador e prima  para transferir a chamada. Se o outro auscultador não responder, prima  para voltar a falar com o chamador.

#### Nota

Antes de transferir a chamada, o utilizador pode alternar entre a chamada interna e a externa, premindo a tecla .

---

### 5.1.3 Chamada de conferência a 3

- 1 Durante uma chamada externa, prima . *O chamador é colocado em espera.*
- 2 Insira o número do auscultador para o qual pretende ligar. *Se houver apenas dois auscultadores, é efectuada automaticamente a chamada para o outro auscultador.*
- 3 Quando o outro auscultador responder, anuncie o chamador e prima e mantenha premida  para juntar as duas chamadas. *Se o outro auscultador não responder, prima  para voltar a falar com o chamador.*
- 4 Prima  para desligar.

---

## 5.2 Correio de voz

Se tiver subscrito ao Serviço de correio de voz da sua rede (se disponível), é exibido  no seu SE140 quando tiver novas mensagens.

Dependendo do seu país e serviços de rede, o número de correio de voz pode ser guardado previamente através da função de marcação rápida utilizando a tecla .

### Nota

Se o número de correio de voz não estiver guardado previamente, pode adicionar um número ou substituir o número guardado existente. Consulte “Atribuir teclas de marcação rápida a uma entrada da sua agenda” na página 24.

---

### 5.2.1 Marcar o número do Serviço de correio de voz da sua rede

- 1 Prima e mantenha premida . *O número é exibido e marcado. Siga os comandos de voz para reproduzir, guardar e apagar as suas mensagens.*

### Nota

O número de correio de voz é guardado previamente apenas se o país, onde o telefone foi adquirido, oferecer um serviço de correio de voz. Se nenhum serviço tiver sido oferecido, o número está em branco. O utilizador pode substituir um número previamente guardado pelo seu número preferido e será antes esse o número a ser marcado. Para guardar um número na tecla de marcação rápida, consulte a página 24.

---

## 5.3 Agenda

A agenda do auscultador SE140 pode memorizar 20 números de telefone, cada um pode ter um máximo de 24 dígitos.

### Nota

As entradas da Agenda são ordenadas de 01 a 20.

---

### 5.3.1 Visualizar e marcar as entradas da agenda

- 1 Prima .  
*O ecrã mostra a primeira entrada e .*
- 2 Prima  ou  até encontrar a entrada desejada.
- 3 Prima  para marcar ou  para voltar ao ecrã de espera.

#### Dica

O ecrã mostra os nove primeiros dígitos de cada número de telefone. Se o número for mais comprido, o último dígito pisca. Prima  para ver o resto do número.

---

### 5.3.2 Guardar um número na agenda

- 1 Prima  e em seguida .  
*O ecrã exhibe a primeira posição disponível na agenda (01 a 20).*
- 2 Insira um número de 2 dígitos referente à entrada da agenda, por exemplo 01.

**3** Insira o número de telefone que pretende guardar. Se se enganar, prima .

**4** Prima  para confirmar. *A entrada disponível seguinte é exibida.*

**5** Insira o número seguinte que pretende guardar ou prima  para voltar ao ecrã de espera.

### Nota

- Quando a agenda estiver vazia, pisca **01-** [vazio] no ecrã.
- Se a agenda estiver cheia, pisca **20-** [e o actual número guardado] no ecrã.
- Cancele a memorização de uma entrada, premindo  em qualquer altura durante o processo.

### 5.3.3 Inserir uma pausa num número da agenda

Se o seu SE140 estiver ligado a uma central telefónica, pode precisar de inserir uma pausa num número guardado. Isso dará tempo à central telefónica para obter uma linha externa.

Uma pausa é normalmente guardada após o código de acesso à central telefónica (por exemplo 9).

**1** Quando guardar um número, prima e mantenha premida  até o ecrã exibir **P**. Em seguida, continue a guardar o número.

### 5.3.4 Editar um número na agenda

- 1** Prima  e em seguida .
- 2** Prima  ou  até encontrar o número pretendido.
- 3** Insira o número de telefone de dois dígitos, por exemplo 07.
- 4** Insira o novo número de telefone.

### Dica

- Prima  para apagar os dígitos
- 5** Prima  para confirmar. *A entrada disponível seguinte é exibida.*
- 6** Prima  para voltar ao ecrã de espera.

---

### 5.3.5 Apagar uma entrada da agenda

- 1 Prima e em seguida .
- 2 Prima ou até encontrar o número pretendido.
- 3 Insira um número de telefone de dois dígitos, por exemplo 07.
- 4 Prima várias vezes para apagar o número até ouvir um bipe de confirmação.
- 5 Prima para confirmar.
- 6 Prima para voltar ao ecrã de espera.

---

## 5.4 Teclas de marcação rápida

As teclas ou têm números de telefone guardados previamente para a marcação rápida. Esses números dependem do seu país e da rede.

Pode definir as teclas de marcação rápida para marcar números guardados na agenda do seu auscultador.

### Nota

Os números guardados previamente dão-lhe habitualmente acesso aos serviços oferecidos pela sua rede, mas isso depende do seu país e da rede.

---

### 5.4.1 Marcar um número de marcação rápida

- 1 Prima e mantenha premida ou até ouvir um bipe.  
*O número é exibido e marcado.*
- 2 Prima para voltar ao ecrã de espera.

---

### 5.4.2 Atribuir teclas de marcação rápida a uma entrada na sua agenda

- 1 Prima .
- 2 Prima ou até encontrar a entrada pretendida.
- 3 Prima e mantenha premida ou até ouvir um bipe.

A entrada da agenda está agora também guardada na tecla de marcação rápida.

- 4** Prima  para voltar ao ecrã de espera.

---

## 5.5 Serviço de Identificação da Linha Chamadora e registo de chamadas

Se tiver subscrito ao serviço de Identificação da Linha Chamadora (CLI) e se a identidade do chamador não estiver retida, o número do chamador será exibido.

- 1** Para alternar entre a Identificação da Linha Chamadora e a hora/data, prima .

### Nota

- Se o número de telefone não estiver disponível para chamadas de entrada, o auscultador exibirá ----.

- A Informação acerca das chamadas de entrada varia consoante o país e o operador de rede. Alguns operadores podem cobrar uma subscrição para o seu serviço de Identificação da Linha Chamadora.

---

### 5.5.1 Registo de chamadas

O registo de chamadas contém detalhes sobre as chamadas recebidas e não atendidas. As entradas são exibidas por ordem cronológica com a chamada mais recente no topo da lista.

### Nota

- O registo de chamadas pode guardar os detalhes de 10 chamadas no máximo.
- Quando o registo de chamadas estiver cheio, a nova chamada substituirá a mais antiga na lista.
- Quando visualizar o registo de chamadas, para ver a data e a hora da chamada, (se fornecido pela rede), prima .

Quando tiver chamadas não atendidas (chamadas recebidas às quais não respondeu), o ícone  piscará no ecrã de todos os auscultadores registados na base. Se um auscultador for utilizado para ver o registo de chamadas, o ícone nos outros auscultadores continuará a piscar (apenas para os utilizadores de um pacote com várias unidades).

### 5.5.2 Visualizar e marcar a partir do registo de chamadas

- 1 Prima .
  - A chamada mais recente é exibida.
  - Quando visualizar a lista de chamadas, o ícone  deixa de piscar.  
*Este piscará quando visualizar as entradas que não foram atendidas.*
- 2 Prima  ou  para navegar pelo registo de chamadas.
- 3 Prima  para marcar o número exibido ou  para voltar ao ecrã de espera.

### 5.5.3 Copiar um número do registo de chamadas para a agenda

- 1 Prima .
- 2 Prima  ou  até encontrar o número que pretende copiar.
- 3 Prima .  
*A entrada disponível seguinte da agenda (01 a 20) é exibida.*

#### Nota

- Quando navegar pela agenda, as entradas já guardadas serão exibidas.
  - Se a agenda estiver cheia, 20- e o número guardado piscarão no ecrã.
- 4 Insira um número de 2 dígitos referente à entrada da agenda entre 01 e 20.  
*O número de telefone é exibido.*
  - 5 Prima  para confirmar.
  - 6 Prima  para voltar ao ecrã de espera.

---

### 5.5.4 Apagar uma entrada do registo de chamadas

- 1 Prima .
- 2 Prima  ou  até encontrar o número que pretende apagar.
- 3 Prima .  
*Ouve um bipe de confirmação e a entrada seguinte é exibida ou ---- é exibido se a lista estiver vazia.*
- 4 Prima  para voltar ao ecrã de espera.

---

### 5.5.5 Apagar todo o registo de chamadas

- 1 Prima .
- 2 Prima e mantenha premida  até ouvir um bipe.  
*---- é exibido no ecrã.*
- 3 Prima  para voltar ao ecrã de espera.

---

## 5.6 Remarcar

Pode remarcar qualquer um dos cinco últimos números chamados. Pode memorizar números até 24 dígitos.

---

### 5.6.1 Remarcar o último número

- 1 Prima  e em seguida .  
*O último número marcado é exibido e marcado.*

---

### 5.6.2 Visualizar e marcar um número na lista de remarcação

- 1 Prima .  
*O último número marcado é exibido.*
- 2 Se necessário, prima  ou  até encontrar o número que pretende.
- 3 Prima  para marcar o número ou  para voltar ao ecrã de espera.

---

### 5.6.3 Copiar um número remarcado para a agenda

- 1 Prima  e repita  ou  até encontrar a entrada que pretende copiar.
- 2 Prima .  
*O primeiro número da entrada da agenda disponível é exibido.*

**3** Insira o número da entrada da agenda entre 01 e 20.  
*O número de telefone é exibido.*

**4** Prima para confirmar, em seguida prima para voltar ao ecrã de espera.

---

### 5.6.4 Apagar uma entrada da lista de remarcação

**1** Prima e repita ou até encontrar o número que pretende apagar.

**2** Prima .  
*Ouve um bipe de confirmação e a entrada seguinte é exibida ou ---- é exibido se a lista estiver vazia.*

**3** Prima para voltar ao ecrã de espera.

---

### 5.6.5 Apagar toda a lista de remarcação

**1** Prima .

**2** Prima e mantenha premida até ouvir um bipe.  
*---- é exibido no ecrã.*

**3** Prima para voltar ao ecrã de espera.

---

## 6 Definições pessoais

Utilize a tecla para abrir o menu e ajustar as definições do seu telefone a fim de as adaptar às suas preferências.

---

### 6.1 Alterar o volume de toque e o tom de toque

#### **Aviso**

Quando o telefone tocar, evite colocar o auscultador muito próximo do ouvido, uma vez que pode prejudicar a sua audição.

Escolha entre:

- Seis níveis de volume de 0 a 5 (0 = desligado, 5 = máx).
- 10 tons de toque.

**1** Prima .

**2** Prima ou para ajustar o nível de volume de toque.

- 3 Prima um número entre 0 e 9 do teclado para seleccionar o tom de toque  
*Cada toque é reproduzido.*
- 4 Prima para guardar as definições.
- 5 Pode agora ajustar a definição da data e da hora ou prima para voltar ao ecrã de espera.  
*Se não premir qualquer tecla no auscultador durante 15 segundos, o ecrã voltará automaticamente ao modo de espera.*

---

## 6.2 Acertar a data e a hora

Se tiver subscrito ao serviço de Identificação do Chamador da sua rede, a hora é automaticamente acertada quando receber a sua primeira chamada.

- 1 Prima duas vezes.  
*O ecrã exhibe: 01-01 00:00.*
- 2 Insira a data e a hora, utilizando o formato:  
DD – Dia  
MM – Mês

HH – Hora  
MM – Minuto

Por exemplo 21 06 09 30  
para 21 de Junho, 9h30.

---

## 6.3 Ligar/desligar os bipes

Pode ligar/desligar os tons das teclas do auscultador.

- 1 Prima três vezes.  
*beep ! é exibido no ecrã.*
- 2 Prima ou para alternar entre 1 = ligado e 0 = desligado.
- 3 Prima para gravar as definições.
- 4 Pode agora ajustar o modo de marcação ou prima para voltar ao ecrã de espera.

---

## 6.4 Modo de marcação

O modo de marcação predefinido do SE140 é o que se adapta ao seu país e à sua rede. É pouco provável que precise de alterar esta definição.

- 1 Prima quatro vezes.  
*O ecrã exhibe -1- ou -2-.*

- 2 Prima  ou  para alternar entre 1 = Tons e 2 = Impulsos.
- 3 Prima  para gravar as definições.
- 4 Pode agora ajustar o modo de chamada, consulte a seguir, ou prima  para voltar ao ecrã de espera.

---

## 6.5 Modo de chamada

A tecla  é utilizada com alguns serviços de rede e serviços de central telefónica/PABX\*. Normalmente não irá precisar de alterar a definição excepto se for aconselhado a fazê-lo.

### Nota

A utilização do seu SE140 pode não ser garantida em todos os PABX.

- 1 Prima  cinco vezes. *FLASH e a definição actual são exibidos no ecrã.*

- 2 Prima  ou  para alternar entre 1 (Flash 1 com pausa de chamada), e 2 (Flash 2 com pausa de chamada).
- 3 Prima  para gravar as definições.
- 4 Pode agora ajustar o prefixo automático ou prima  para voltar ao ecrã de espera.

---

## 6.6 Prefixo automático

Pode definir o SE140 de forma a detectar o número de marcação e substituí-lo por outro. O total de ambos os números não pode exceder os 24 dígitos.

- 1 Prima  seis vezes. *O ecrã exhibe (---- ------).*
- 2 No primeiro grupo de espaços, insira o número que pretende ser detectado (máx. de 4 dígitos). Prima  ou  para deslocar o cursor.
- 3 Desloque o cursor para o início do segundo grupo de espaços.

- 4 Insira o número com o qual deseja substituir.
- 5 Prima para gravar.
- 6 Pode agora alterar o PIN do sistema ou prima para voltar ao ecrã de espera.

## 6.7 Alterar o PIN do sistema

O PIN do sistema é um código de 4 dígitos que é utilizado como controlo de segurança quando alterar certas definições. O PIN predefinido do sistema é 0000. Este pode ser alterado por um número da sua preferência.

- 1 Prima sete vezes.  
*O ecrã exhibe [0000]-\_\_\_\_\_.*
- 2 Insira o PIN actual e prima .
- 3 Insira o novo PIN e prima para confirmar e voltar ao ecrã de espera.



### Nota

Anote o seu PIN. Se se esquecer do seu PIN, precisará de reiniciar o seu auscultador.

## 6.8 Redefinir o auscultador

Pode repor as definições predefinidas de um auscultador.

- 1 Retire as baterias do auscultador.
- 2 Prima e mantenha premida enquanto volta a colocar as baterias.  
*O ecrã exhibe  
BBBBBBBBBBBBBB.*
- 3 Prima .



### Nota

Após reiniciar o seu auscultador, pode precisar de inserir novamente o código do seu país.

As definições predefinidas do auscultador são:

- Tom de toque 1
- Volume de toque 3
- Volume dos auscultadores 3
- Agenda Não alterada
- Registo de chamadas Vazia
- Lista de remarcação Vazia

- Bloqueio do teclado Desligado
- Relógio 00:00
- Modo de marcação 1 (Tons)
- PIN do sistema 0000

## 6.9 Bloquear o teclado

Ao bloquear o teclado evita marcações acidentais enquanto transporta o auscultador.

- 1 Prima e mantenha premida . *O teclado está bloqueado e  é exibido no ecrã.*

### Nota

Quando o teclado estiver bloqueado, pode responder sempre a uma chamada, premindo . No fim da chamada, o teclado continua bloqueado. Se premir uma tecla enquanto o teclado estiver bloqueado, o auscultador exibirá *0000* durante 3 segundos.

## 6.10 Desbloquear o teclado

- 1 Para desbloquear o teclado, prima e mantenha premida novamente .

# 7 Registo

Uma base pode registar até 5 auscultadores. Os auscultadores adicionais têm de ser registados na base antes de poderem ser utilizados

### Nota

- As instruções descritas abaixo aplicam-se exclusivamente ao seu auscultador SE140. Se quiser registar um auscultador de outro fabricante, as instruções podem não ser as mesmas. Nesse caso, contacte o fabricante do auscultador adicional.
- O PIN do sistema é necessário antes de registar ou desregistar auscultadores. O PIN predefinido é 0000.

---

## 7.1 Registrar um auscultador

**1** Na base, prima e mantenha premida  durante cerca de 3 segundos.

### Nota

A base é capaz de aceitar um registo de um auscultador no espaço de 90 segundos.

Se  for premido, o registo é cancelado.

**2** No auscultador, prima e mantenha premida . [0000 - - - - -] é exibido.

**3** Insira o PIN do sistema (por predefinição 0000) e prima .

*Se a base for encontrada e o PIN estiver correcto, o auscultador é registado e é-lhe atribuído o número seguinte do auscultador disponível. Esse número é exibido no auscultador assim como a definição da hora.*

### Nota

- O auscultador SE140 pode apenas ser registado numa base de cada vez. Se quiser registar o auscultador noutra base, deve repetir o processo de registo.
- Um auscultador SE140 registado numa base SE145 funcionará com o atendedor automático.
- Se tentar adicionar outro auscultador a uma base onde já estão registados 5 auscultadores, o ecrã exibe um sincronizador até voltar ao ecrã de não registo.

---

## 7.2 Desregistar um auscultador

Pode utilizar um auscultador para desregistar outro. Não pode desregistar o auscultador que está a utilizar.

**1** Retire as baterias, em seguida prima e mantenha premida  enquanto volta a colocar as baterias.

*Os ícones  e  piscam.*

**2** Solte a tecla .

O auscultador procura a base e, em seguida, exibe todos os auscultadores registados, por exemplo 2-3-4-5.

- 3 Insira o número do auscultador que pretende desregistar.
- 4 Insira o PIN do sistema (por predefinição 0000).
- 5 Prima  para confirmar. O auscultador seleccionado será desregistado.

---

## 8 Manutenção e substituição

---

### 8.1 Limpeza

- Limpe simplesmente o auscultador e a base com um pano húmido (não molhado) ou um toalhete antiestático.
- Nunca utilize polidor doméstico, pois danificará o produto.
- Nunca utilize um pano seco, pois pode causar um choque eléctrico.

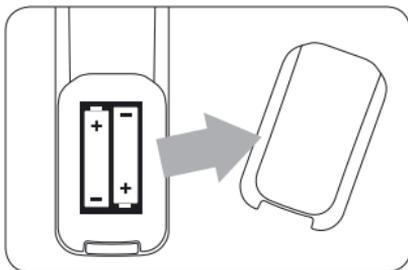
---

### 8.2 Como substituir a bateria

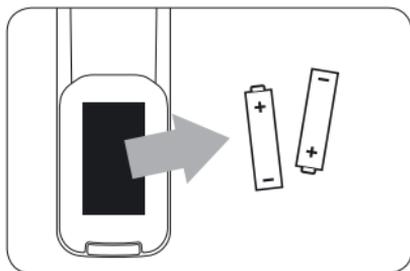
#### **Aviso**

Utilize sempre baterias recarregáveis AAA.

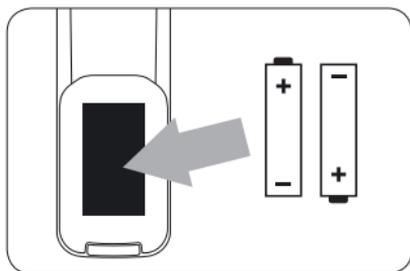
- 1 Retire a tampa das baterias.



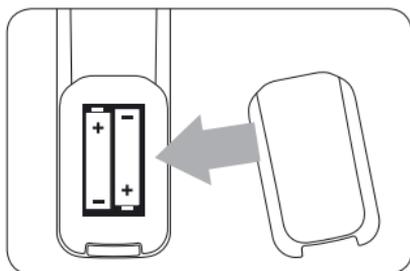
- 2** Retire as baterias antigas.



- 3** Coloque as baterias novas no auscultador.



- 4** Volte a colocar a tampa das baterias.



---

## 9 Dados técnicos

---

### Duração e capacidade das baterias

#### Tempo de fala e tempo de espera

Quando as baterias estiverem totalmente carregadas, o tempo de conversação do seu SE140 é aproximadamente de 10 horas e o tempo em repouso é de aproximadamente 150 horas.

---

### Aviso de baterias fracas

O nível das baterias é visualizado no canto superior esquerdo do ecrã do auscultador.

Quando o nível das baterias baixar, ouve um bipe a cada minuto (durante uma chamada) e o ícon  pisca. Se o nível das baterias ficar extremamente baixo, o telefone desliga automaticamente pouco depois do sinal de alerta.

Os níveis aproximativos de energia das baterias são:

-  Completamente carregadas.
-  Parcialmente carregadas.
-  Fracas.
-  A piscar – quase vazias.

---

### Tipo de baterias

As baterias, que são utilizadas no seu SE140, são as AAA NiMh 550mAh.

---

### Aviso de fora de alcance

Em condições ideais, o seu telefone tem um alcance até 50 metros no interior e até 300 metros no exterior. Quando estiver perto de ficar sem alcance durante uma chamada, o auscultador emite um bipe de aviso.

Se o auscultador ficar fora de alcance, este emite um bipe de erro, a chamada perde-se e algumas outras funções ficarão indisponíveis. Ouvirá um bipe de erro se tentar utilizá-las, se o bipe de erro estiver ligado.

Quando ficar novamente ao alcance da base, o auscultador emite outro bipe.

### ⓘ Nota

Para o bipe de erro funcionar, tem de estar ligado. (Consulte a página 29 “6.3 Ligar/Desligar os bipes”).

---

# 10 Perguntas frequentes

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

---

## Carregamento

### O ícone não pisca quando o auscultador é colocado na base

- Mau contacto das baterias
  - Abane suavemente o auscultador.
- Contacto sujo – Limpe o contacto das baterias com um pano humedecido em álcool.
- As baterias estão carregadas
  - Não é preciso carregá-las.

---

## Chamadas

### Não há sinal de marcação

- Sem alimentação – Confira as ligações. Reinicie o telefone: Desligue e volte a ligar a alimentação.

- As baterias estão vazias
  - Carregue as baterias durante 24 horas no mínimo.
- Está demasiado longe da base
  - Aproxime-se mais da base.
- Cabo de telefone errado
  - Utilize o cabo de telefone fornecido.
- O adaptador de linha (quando necessário) não está ligado ao fio de telefone
  - Ligue o adaptador de linha (quando necessário) ao fio de telefone.

### Qualidade de som fraca

A base está demasiado perto de aparelhos eléctricos, das paredes em betão armado ou caixilhos de metal para portas – Afaste a base, pelo menos, um metro de qualquer aparelho eléctrico.

### O ícone está a piscar

- O auscultador não está registado na base – Registe o auscultador na base.
- Está muito longe da base
  - Desloque-se para mais perto dela.

### **Sem tom de toque**

O tom de toque está desactivado. Aumente o volume.

---

### **O serviço de Identificação da Linha Chamadora (CLI) não funciona**

Verifique a sua subscrição junto do seu operador de rede.

---

### **Agenda**

#### **Não é possível guardar uma entrada da agenda**

A agenda está cheia. Apague uma entrada para libertar memória.

---

### **Ecrã**

#### **Ecrã em branco**

- Tente carregar novamente ou substituir as baterias.
- Tente desligar e ligar a fonte de alimentação da base.

---

### **Incapaz de registar outro auscultador**

Foi atingido o máximo de 5 auscultadores.

O ecrã exibe um sincronizador. Tem de desregistar um auscultador a fim de registar outro.

---

### **Interferência**

#### **Ruído de interferência no seu rádio ou televisão**

A sua base ou carregador deve estar muito perto. Afaste-os o máximo possível.

---

# 11 Índice

## **A**

- Aceder à lista de remarcação 11, 27
- Acertar a data e a hora 29
- Adicionar uma entrada na agenda 22
- Ajustar o volume do auscultador 19
- Alterar os números de telefone de marcação rápida 24
- Alterar o PIN do sistema 31
- Alterar o tom de toque do auscultador 28
- Alterar o volume de toque 28
- Alternar entre chamadas internas e externas 20
- Apagar uma entrada da agenda 24
- Apagar uma entrada do registo de chamadas 27
- Apagar um número da lista de remarcação 28
- Atender uma chamada 10, 19

## **B**

- Bloquear o teclado 32

## **C**

- Carregamento das baterias 15
- Chamada em conferência 21
- Chamar outro auscultador 20
- Colocar um chamador em espera para atender uma segunda chamada 20
- Com som/Sem som 19
- Conteúdo da caixa 9

## **D**

- Definir a detecção do prefixo e a marcação de substituição 30
- Definir o modo de marcação 29
- Definir o modo de rechamada (flash) 30
- Definir o tom de toque 28
- Definir o volume de toque 28
- Desregistar um auscultador 33

## **E**

- Editar uma entrada da agenda 23
- Editar um número na tecla de marcação rápida 24
- Efectuar uma chamada 18

## **G**

- Guardar um número do registo de chamadas na agenda 26
- Guardar um número remarcado na agenda 27

**I**

- Ícones e símbolos do ecrã 12
- Identificação do chamador 25
- Identificar o chamador 25
- Informações sobre a segurança 4
- Instalação das baterias 15

**L**

- Ligação da base 14
- Ligar/desligar o auscultador 11
- Ligar/desligar o tom das teclas 29
- Ligar a partir da agenda 18
- Ligar para o serviço de correio de voz da rede 21
- Ligar para um número a partir do registo de chamadas 18
- Localizar um auscultador 13

**N**

- Navegação pelo menu 14
- Navegar pelo menu 14

**P**

- Perguntas frequentes 37
- Pré-marcação de uma chamada 18

**R**

- Reciclar o seu telefone 6
- Redefinir o auscultador 31
- Registar um auscultador numa base 33

**S**

- Sem som 19

**T**

- Teclas de marcação rápida 24
- Teclas do auscultador 10
- Terminar uma chamada 11, 19
- Transferir uma chamada externa para outro auscultador 20

**V**

- Visão geral da base 13
- Visão geral do telefone 10
- Visualizar as entradas da agenda 22
- Visualizar um registo de chamada 26
- Volume do auscultador 10, 11, 19





© 2007 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

Reproduction in whole or in part is prohibited without  
the written consent of the copyright owner.

Document order number : 3111 285 35562

